



National HEI Consortium

Consorzio Nazionale degli Istituti di Istruzione Superiore



www.heiconsortium.it
info@heiconsortium.com



UNIVERSITA' DEGLI STUDI
DI MESSINA

PROGRAMMA ERASMUS+

AZIONE CHIAVE 1 – MOBILITÀ INDIVIDUALE MOBILITÀ DEGLI STUDENTI PER TRAINEESHIPS

**Bando di Concorso del Consorzio NHEI
“National Higher Education Consortium”
per l’assegnazione di borse di mobilità residue per tirocini all’estero nell’ambito del
Programma finanziato dall’Unione Europea “Erasmus+ for Traineeships”
(Erasmus+ per Tirocinio)”**

Finanziamenti per l’ Anno Accademico 2015/2016

Le domande correttamente pervenute entro la data di scadenza del precedente bando (9 settembre 2016) sono già state esaminate e approvate. Tuttavia si comunica che, essendo ancora disponibili ulteriori borse residue, è possibile presentare la propria candidatura **entro il 15 febbraio 2017**.

I tirocini dovranno avere inizio entro il 1 aprile 2017 e dovranno concludersi improrogabilmente entro il 31 maggio 2017.

Art. 1 - Disposizioni generali

Il Programma Erasmus+, oltre a promuovere la mobilità degli studenti europei a fini di studio, prevede anche la possibilità per gli stessi di effettuare un tirocinio presso un’impresa, un centro di ricerca o di formazione presenti in uno dei paesi europei partecipanti al Programma.

Il tirocinante avrà così l’opportunità di acquisire competenze specifiche e una migliore comprensione della cultura socio-economica del Paese ospitante e potrà ricevere per il periodo di tirocinio un contributo comunitario *ad hoc*, oltre che le certificazioni e il riconoscimento di cui all’art. 7 del presente bando.

Il tirocinio attraverso lo svolgimento di attività a tempo pieno riconosciute come parte integrante del programma di studi consentirà agli studenti di acquisire una professionalità in linea con la loro formazione accademica.

La permanenza presso l’ente ospitante non può essere inferiore a 2 mesi e deve contare un numero minimo di 30 ore lavorative settimanali. I giorni lavorativi variano a seconda dell’ente ospitante e alle sue esigenze organizzative.

Le borse assegnate in forza del presente bando sono parte del progetto Mobility Consortia (2015-1-IT02-KA103-014171 / CERTIFICATO PER MOBILITY CONSORTIUM N. 2014-1-IT02-KA108-001934), gestito dall’ente capofila e accreditato HEI, Mine Vaganti NGO (www.minevaganti.org).



National HEI Consortium

Consorzio Nazionale degli Istituti di Istruzione Superiore



www.heiconsortium.it
info@heiconsortium.com

Il Consorzio, gestito da MVNGO, comprende otto università italiane: Università degli Studi di Padova, Università Tor Vergata di Roma, Università degli Studi di Sassari, Università degli Studi della Basilicata, Università della Calabria, Accademia delle Belle Arti di Catanzaro, Università “Kore” di Enna e l’Università di Messina; cinque NGO; dodici Enti Pubblici e Privati.

Il Consorzio mette a disposizione di ciascun ateneo partner una parte delle complessive 100 borse di tirocinio formativo della **durata di 3 mesi ciascuna**.

La priorità per l’annualità 2015/2016 è quella del Turismo Sociale, che sarà l’ambito tematico dei tirocini. Il Turismo Sociale promuove l’accesso del maggior numero di persone alla vacanza, senza distinzione di età, appartenenza culturale, disponibilità economica e capacità fisica. Fondato sui valori della socializzazione, della crescita della persona e del rispetto dell’ambiente, esso è fattore di coesione sociale e di arricchimento culturale.

Le borse di mobilità per Traineeship sono destinate agli studenti regolarmente iscritti nell’a.a. 2015/2016 e regolarmente iscritti all’anno accademico in corso, ad un corso di laurea triennale o ad un corso di laurea specialistica o magistrale o magistrale a ciclo unico, nonché agli studenti iscritti a corsi di dottorato e Scuole di Specializzazione.

Numero borse: 10 per gli studenti regolarmente iscritti all’Università degli Studi di Messina

Potranno presentare la candidatura gli studenti regolarmente iscritti ad uno dei corsi citati nell’a.a. 2015/16 e regolarmente iscritti all’a.a. corrente al momento dell’inizio della mobilità.

E’ altresì consentita la partecipazione degli studenti laureandi dell’a.a. 2015/16 secondo le condizioni di cui al successivo art. 5.

L’organizzazione di accoglienza può essere:

- un Istituto di Istruzione Superiore titolare di una Carta Erasmus per l’istruzione superiore; qualsiasi organizzazione pubblica o privata attiva nel mercato del lavoro o in settori quali l’istruzione, la formazione e la gioventù ad esempio: un’impresa pubblica o privata, incluse le imprese sociali;
- un ente pubblico a livello locale, regionale o nazionale;
- una parte sociale o altro rappresentante del mondo del lavoro, comprese camere di commercio, ordini di artigiani o professionisti e associazioni sindacali;
- un istituto di ricerca;
- una fondazione;
- una scuola/istituto/centro educativo (a qualsiasi livello, dall’istruzione prescolastica a quella secondaria superiore, inclusa l’istruzione professionale e quella per adulti);
- un’organizzazione senza scopo di lucro, un’associazione o una NGO;
- un organismo per l’orientamento professionale, la consulenza professionale e i servizi di informazione.

Sul sito del Consorzio è disponibile un elenco di destinazioni con cui è stata già stipulata una partnership: http://www.heiconsortium.it/?page_id=20



National HEI Consortium

Consorzio Nazionale degli Istituti di Istruzione Superiore



www.heiconsortium.it
info@heiconsortium.com

Non possono essere considerati enti di accoglienza:

- le Istituzioni europee nonché gli organismi che gestiscono programmi comunitari, al fine di evitare possibili conflitti di interessi;
- le rappresentanze dei *paesi di appartenenza dei beneficiari*, come ad esempio ambasciate, consolati, ecc. a causa del requisito della transnazionalità.

Pertanto, non sono da considerarsi eleggibili come sedi di tirocinio gli Enti che gestiscono programmi comunitari, le Istituzioni e gli organismi UE, ivi incluse anche le Agenzie specializzate, le Rappresentanze diplomatiche nazionali del Paese di appartenenza dello studente e presenti nel Paese Ospitante, come Ambasciate e Consolati, la Banca Centrale Europea, nonché quelle di origine/cittadinanza dello studente (cfr. paragrafo “Eleggibilità degli studenti”) nel Paese ospitante (la lista completa è disponibile all'indirizzo: http://europa.eu/about-eu/institutions-bodies/index_it.htm).

Art. 2 - Assegnazione all'azienda ospitante

L'impresa ospitante potrà essere reperita con una delle seguenti modalità:

- **Individuale:** contatti diretti del candidato o di un docente con l'ente ospitante. In tal caso il candidato dovrà presentare il Learning Agreement (disponibile sul sito www.heiconsortium.it: 'Modulistica Erasmus+ Traineeship') compilato e firmato da parte dell'Ente ospitante in allegato alla domanda di candidatura;
- **Strutturata:** il candidato potrà scegliere uno degli enti partner del National HEI Consortium da indicare nel modulo di candidatura. L'elenco degli enti è reperibile al seguente indirizzo: http://www.heiconsortium.it/?page_id=20

Non è possibile effettuare un tirocinio presso un ente ospitante avente sede nello stesso Paese di cui si è cittadini.

N.B. L'intermediazione del National HEI Consortium che gestisce il progetto Erasmus+ Traineeship non costituisce garanzia di reperimento di un'impresa ospitante.

Art. 3 – Durata del tirocinio

Durata ordinaria del tirocinio: **13 settimane.**

Gli studenti che intendano svolgere un tirocinio della durata minima di due mesi devono specificarlo all'atto della domanda.

A tal proposito si precisa che, con il Programma Erasmus+, ogni studente può beneficiare complessivamente di 12 mesi di mobilità (per studio e tirocinio) nello stesso ciclo di studi (laurea triennale, specialistica, magistrale, corso di dottorato e scuola di specializzazione) e di 24 mesi di mobilità (per studio e tirocinio) per le Lauree Magistrali a Ciclo Unico.



National HEI Consortium

Consorzio Nazionale degli Istituti di Istruzione Superiore



www.heiconsortium.it
info@heiconsortium.com

I tirocini dovranno avere inizio entro il 1 aprile 2017 e dovranno concludersi improrogabilmente **entro il 31 maggio 2017**.

Art. 4 – Contributo di mobilità

A ciascun candidato saranno attribuite ordinariamente 3 mensilità il cui importo mensile varia a seconda del paese di destinazione, ecco alcuni esempi:

Gruppo 1 Paesi aderenti al Programma con costo della vita più elevato	Danimarca, Irlanda, Francia, Italia, Austria, Finlandia, Svezia, Regno Unito, Liechtenstein, Norvegia
Gruppo 2 Paesi aderenti al Programma con costo della vita medio	Belgio, Repubblica ceca, Germania, Grecia, Spagna, Croazia, Cipro, Lussemburgo, Paesi Bassi, Portogallo, Slovenia, Islanda, Turchia
Gruppo 3 Paesi aderenti al Programma con costo della vita più basso	Bulgaria, Estonia, Lettonia, Lituania, Ungheria, Malta, Polonia, Romania, Slovacchia, ex Repubblica jugoslava di Macedonia

Borsa di Mobilità per tirocinio (traineeship)

verso Paesi del GRUPPO 1: €480/mese

verso Paesi del GRUPPO 2: €430/mese

verso Paesi del GRUPPO 3: €430/mese

L'erogazione del contributo è strettamente legata all'impegno di svolgere il programma di lavoro all'estero previsto dal **Learning Agreement per Traineeship** per il tempo indicato nel contratto stesso.

La borsa di mobilità è intesa quale contributo forfettario alle spese di vitto, alloggio e viaggio.

Il tirocinante dovrà provvedere autonomamente alla ricerca dell'alloggio.

Il contributo sarà erogato in due rate: la prima rata, pari al 70% dell'importo totale, verrà versata entro 30 giorni lavorativi dal ricevimento del modulo di conferma di arrivo (*Certificato di arrivo*) presso l'azienda ospitante.

La seconda rata sarà erogata a fine tirocinio, previo invio del saldo da parte dell'Agenzia Nazionale e previa presentazione del **Participant Report** del tirocinante e del **Traineeship Certificate** (3 copie - che attestino anche le date effettive del periodo di mobilità) al Mine Vaganti NGO al presente indirizzo mail info@heiconsortium.com che gestisce il progetto Erasmus+ Traineeship.

I beneficiari del contributo di mobilità per traineeship potranno liberamente scegliere il Paese di destinazione fra quelli aderenti al Programma Erasmus+.

La destinazione prescelta dovrà essere congruente con la lingua straniera della quale viene dichiarata la conoscenza.



National HEI Consortium

Consorzio Nazionale degli Istituti di Istruzione Superiore



www.heiconsortium.it
info@heiconsortium.com

Art. 5 – Requisiti per la partecipazione

1. Le borse di mobilità traineeship sono destinate agli studenti regolarmente iscritti ad un corso di laurea triennale o ad un corso di laurea specialistica o magistrale o magistrale a ciclo unico, nonché agli studenti iscritti a corsi di dottorato e Scuole di Specializzazione nell'anno accademico 2015/2016 e regolarmente iscritti all'anno accademico corrente.

E' altresì consentita la partecipazione degli studenti laureandi dell'a.a. 2015/16 secondo le seguenti condizioni: non potranno partecipare studenti che, alla data di scadenza del termine di presentazione delle domande, risultino già laureati. Gli studenti vincitori della selezione, invece, che dovessero laurearsi prima dello svolgimento del tirocinio avranno il tempo di 12 mesi dal conseguimento di laurea per completarlo. In ogni caso il tirocinio dovrà concludersi entro il **31 Maggio 2017**.

2. Avere buona una buona conoscenza della lingua inglese, considerata dall'impresa ospitante come lingua veicolare (la conoscenza della lingua del Paese nel quale si intende effettuare il tirocinio costituisce titolo preferenziale); tale conoscenza potrà essere dimostrata mediante uno o più dei seguenti strumenti:

- o certificato rilasciato da una scuola riconosciuta a livello nazionale/internazionale che attesti il superamento di un esame finale per un corso di lingua (livello minimo B1) da non più di 24 mesi alla data di scadenza del presente bando;

- o esame universitario di livello minimo B1 sostenuto da non più di 24 mesi alla data di scadenza del presente bando;

- o soggiorno all'estero per un periodo di almeno tre mesi consecutivi per motivi di studio o lavoro (solo in presenza di effettiva documentazione che attesti tale soggiorno all'estero terminato da non più di 24 mesi alla data di scadenza del presente bando).

- o autocertificazione attestante la conoscenza linguistica ed corrispondente livello (es. B1, B2 ecc.).

In tal caso l'ente coordinatore del progetto Mine Vaganti NGO si riserva comunque il diritto di verificare la conoscenza della lingua straniera tramite un colloquio o test.

Tutti gli studenti risultati vincitori di borsa di mobilità per traineeship, dovranno obbligatoriamente sostenere un test linguistico atto a verificare il livello di conoscenza della lingua del paese ospitante tramite la piattaforma on line OLS.

3. Non usufruire, nello stesso periodo, di un contributo di mobilità Erasmus+ o di qualsiasi altro tipo di finanziamento comunitario.

4. Qualora un candidato avesse già usufruito, durante lo stesso ciclo di studi, di un soggiorno Erasmus per studio o di un soggiorno Erasmus per traineeship, la somma dei mesi di soggiorno, compresi quelli per i quali presenta la candidatura, non potrà essere superiore a 12 mesi (24 mesi per studenti iscritti a corsi di laurea magistrale a ciclo unico).

5. Non essere residenti o cittadini del Paese in cui si intende compiere il tirocinio.

Gli studenti extra-comunitari risultati assegnatari di borsa Erasmus Traineeship dovranno provvedere ad informarsi sulle procedure di richiesta e rilascio del visto di soggiorno per i paesi di destinazione e munirsi del visto necessario. Nessun adempimento, in tal senso, verrà effettuato dall'Ufficio responsabile del in sostituzione degli studenti.



National HEI Consortium

Consorzio Nazionale degli Istituti di Istruzione Superiore



www.heiconsortium.it
info@heiconsortium.com

Art. 6 - Coperture assicurative

L'Università di appartenenza provvederà alla copertura assicurativa dei propri tirocinanti contro infortuni e responsabilità civile.

Ogni tirocinante dovrà provvedere alla copertura sanitaria: si ricorda che il possesso della Tessera Sanitaria dà automaticamente diritto alle prestazioni del Servizio Sanitario Nazionale in tutti i Paesi U.E. (per informazioni: www.sistemats.it, La Tessera all'estero/TEAM).

Gli studenti dovranno attivare una polizza per il rientro in patria in caso di malattia, etc., a meno che l'università di appartenenza non provveda anche ad attivare questo tipo di coperture assicurative.

Art. 7 Certificazioni e riconoscimento accademico

Le borse sono assegnate per lo svolgimento di attività di tirocinio a tempo pieno riconosciute, attraverso l'assegnazione di crediti formativi (CFU), come parte integrante del programma di studi o come attività extra-curricolare, previa autorizzazione del CDL di appartenenza.

Qualora ciò non sia possibile, come nel caso delle mobilità dei dottorandi o degli specializzandi o nel caso di mobilità svolte dopo il conseguimento del titolo, tali attività saranno inserite negli atti certificativi relativi alla carriera dello studente rilasciati dall'Ateneo (**Diploma supplement**).

Prima della partenza:

- allo studente dovrà essere consegnato il **Learning Agreement**, personalizzato e relativo al programma del periodo di training, **sottoscritto da tutte le parti interessate**;
- un **Accordo finanziario** che sarà sottoscritto dallo studente e da **Mine Vaganti NGO**;

Il **Learning Agreement** dovrà essere approvato e sottoscritto dallo studente, dall'Università e all'Ente/Impresa ospitante. Qualsiasi cambiamento sostanziale dovrà essere concordato, sempre per iscritto, da tutte le parti entro un mese dall'arrivo dello studente presso l'Ente/Impresa ospitante.

Il Learning Agreement definisce i ruoli e le responsabilità delle parti coinvolte nel traineeship Erasmus.

Prima del rientro, l'ente ospitante rilascerà al tirocinante:

-il **Traineeship Certificate (presente nel modello Learning Agreement)** che certifichi le date del periodo di mobilità, le attività svolte, nonché i risultati conseguiti in termini di conoscenze, competenze, abilità acquisite e un giudizio finale sulla mobilità intrapresa.

Lo studente dovrà inoltre compilare on line e inviare **la relazione individuale (Participant Report)** sull'attività di tirocinio svolta.



National HEI Consortium

Consorzio Nazionale degli Istituti di Istruzione Superiore



www.heiconsortium.it
info@heiconsortium.com

Al termine del periodo di tirocinio Erasmus, l'Università garantirà allo studente il totale riconoscimento delle competenze acquisite ed indicate nel Learning Agreement, portate a termine con successo, secondo modalità stabilite dagli organismi didattici competenti.

Il riconoscimento dei crediti e delle attività di formazione intraprese dallo studente presso l'ente/impresa ospitante possono essere rifiutati solo e nella misura in cui lo studente non rispetti gli accordi presi, con conseguente possibilità di revocare parzialmente o interamente la borsa.

La restituzione sarà parziale e proporzionale alla durata effettiva del tirocinio nel caso in cui lo studente abbia effettuato almeno due mesi di stage e abbia percepito una borsa per un periodo di mobilità superiore a quello effettivamente svolto.

Art. 8– Modalità di presentazione delle domande

La domanda di ammissione al concorso deve essere presentata esclusivamente on line, inviando le candidature al seguente indirizzo di posta elettronica info@heiconsortium.com entro il 15 febbraio 2017¹.

La documentazione per effettuare la domanda di partecipazione al concorso è reperibile al seguente link http://www.heiconsortium.it/?page_id=116

La domanda dovrà essere debitamente compilata e sottoscritta (sottoscrizione del modello cartaceo ed invio della firma scansionata).

Le candidature dovranno essere presentate unitamente alla seguente documentazione:

- Modulo di candidatura compilato e firmato;
- curriculum vitae dattiloscritto secondo il formato europeo, redatto in italiano e nella lingua del Paese in cui s'intende effettuare lo stage o in una lingua che sia accettata dall'impresa ospitante come "*lingua veicolare*", debitamente firmato e che riporti in calce l'autorizzazione al trattamento dei dati personali secondo il Decreto Legislativo Dlgs 196 del 30 giugno 2003, **a pena di esclusione**;
- certificato degli esami sostenuti o autocertificazione degli esami sostenuti o stampa stampa dal self-service studenti;
- eventuale documentazione relativa a precedenti esperienze di studio o di lavoro all'estero;
- eventuale certificazione aggiuntiva comprovante la competenza linguistica e/o altre esperienze formative indicate nel CV;
- fotocopia del documento d'identità in corso di validità e del codice fiscale;
- Learning Agreement compilato e firmato in caso di mobilità individuale.

NON verranno prese in considerazione le domande la cui documentazione risulti incompleta.

¹ A rettifica ed integrazione del bando precedente: Le domande correttamente pervenute entro la data di scadenza del bando (9 settembre 2016) sono già state esaminate e approvate. Tuttavia si comunica che, essendo ancora disponibili ulteriori borse residue, è possibile presentare la propria candidatura entro il **15 febbraio 2017**.



National HEI Consortium

Consorzio Nazionale degli Istituti di Istruzione Superiore



www.heiconsortium.it
info@heiconsortium.com

Art. 9 - Selezioni e graduatorie

La selezione sarà effettuata da ciascun istituto che avrà il compito di stilare la graduatoria dei vincitori secondo l'ordine di merito:

- una graduatoria relativa agli iscritti ad un corso di laurea triennale, ad un corso di laurea specialistica e magistrale a ciclo unico;
- una graduatoria relativa agli iscritti a corsi di dottorato e agli iscritti alle Scuole di Specializzazione.

Le domande formalmente valide saranno valutate secondo i seguenti criteri:

Coerenza del progetto con la formazione accademica del candidato, motivazione ed obiettivi	• Max 10 punti
Competenza linguistica sulla base dei documenti presentati	• Max 15 punti
Curriculum Vitae	• Max 10 punti
Media ponderata, come risultante dal sistema di gestione carriere studenti ESSE3, ridotta di un punto per ogni anno fuori corso o ripetente (per gli iscritti a CdS)	• Max 30 punti
Voto di laurea (solo per i dottorandi e Specializzandi)	• Max 30 punti 75-87 punti 15 88-91 punti 17 92-99 punti 20 100-104 punti 24 105-108 punti 26 109-110 punti 28 Lode punti 30

Le competenze linguistiche verranno accertate dall'ente coordinatore Mine Vaganti NGO mediante la valutazione della documentazione fornita o lo svolgimento di un test di valutazione.

Sarà compito di Mine Vaganti NGO comunicare ai vari Dipartimenti il livello di lingua posseduto dal candidato. Sulla base dei dati forniti, sarà compito del Dipartimento assegnare il punteggio relativo alle competenze linguistiche possedute.

Al termine della fase di selezione verrà stilata una graduatoria per ciascun istituto, in cui saranno indicati i nomi dei vincitori e degli idonei.

In caso di rinuncia o di decadenza di un beneficiario subentrerà automaticamente il primo degli idonei di ciascun Istituto.



National HEI Consortium

Consorzio Nazionale degli Istituti di Istruzione Superiore



www.heiconsortium.it
info@heiconsortium.com

La valutazione qualitativa del progetto formativo sarà a cura della Commissione Erasmus dei singoli Dipartimenti.

Art.10 – Accettazione del contributo

Le graduatorie dei vincitori e degli idonei saranno pubblicate sulla pagina web del Consorzio o dei singoli Atenei. Nel termine perentorio di 5 giorni di calendario dalla data di pubblicazione delle graduatorie o del ricevimento di una comunicazione di assegnazione della borsa di mobilità gli assegnatari dovranno far pervenire all'indirizzo info@heiconsortium.com la propria accettazione, pena decadenza dalla graduatoria.

ATTENZIONE: La borsa di mobilità verrà assegnata soltanto nel caso di accettazione del candidato vincitore da parte dell'ente ospitante.

In caso di non accettazione, il candidato avrà diritto all'assegnazione di un nuovo tirocinio solo qualora ce ne sia uno disponibile e congruente al proprio profilo; diversamente, perderà il diritto alla borsa di mobilità.

I vincitori della borsa dovranno perfezionare la documentazione richiesta dall'art. 8 del presente bando e stipulare il contratto di tirocinio con il Consorzio improrogabilmente prima della partenza.

Art.11 – Trattamento dei dati personali

Ai sensi degli artt. 7,8 del Decreto Legislativo 196/2003, Mine Vaganti NGO e le Università coinvolte si impegnano a rispettare il carattere riservato delle informazioni fornite dal candidato. Tutti i dati forniti saranno trattati solo per le finalità connesse e strumentali alla realizzazione delle attività progettuali, nel rispetto delle disposizioni vigenti.

Art.12 – Responsabile del procedimento

Il Responsabile del Procedimento è l'ente coordinatore del National Mobility Consortium, Mine Vaganti NGO.